

20 أغسطس، 2021

الأمر التنفيذي 19-2021

**الأمر التنفيذي 19-2021**  
**(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد-19 رقم 86)**

حيث تواجه ولاية إلينوي منذ أوائل مارس/آذار 2020 جائحة تسببت في مرض غير عادي وخسائر جسيمة في الأرواح، حيث أصابت عدوى المرض أكثر من 1480000 شخص وحصدت أرواح أكثر من 23700 من السكان،

وحيث إنه وفي ظل تعامل ولاية إلينوي ومواجهتها للكارثة الصحية العامة الناجمة عن فيروس كورونا المستجد 2019 (كوفيد-19)، وهو مرض تنفسي حاد جديد ينتشر انتشارًا سريعًا عن طريق الجهاز التنفسي، أصبح العبء على السكان ومقدمي الرعاية الصحية ومستجبي الطوارئ والحكومات في جميع أنحاء الولاية عبئًا غير مسبوق،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية،

وحيث إن سلالة "دلتا" المتحورة من فيروس كورونا أكثر فتكًا وأسرع انتشارًا من السلالات المنتشرة السابقة وتشكل خطرًا جديدًا على الجهود المتواصلة لكبح انتشار الفيروس،

وحيث إن سلالة "دلتا" المتحورة قد تسبب مرضًا أشد من السلالات السابقة من الفيروس،

وحيث تشير تقديرات مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) إلى أن سلالة دلتا تشكل الآن أكثر من 90 بالمائة من جميع حالات سلالات فيروس كورونا في الولايات المتحدة،

وحيث إن التباعد الاجتماعي واستخدام الكمامات وغيرها من احتياطات الصحة العامة أثبتت أهميتها البالغة في إبطاء ووقف انتشار كوفيد-19،

وحيث أوصت توجيهات الصحة العامة أن الحد من التقارب بين الأفراد غير المتلقين لكامل التطعيم ودون المقيمين في منزل واحد هو احتياطي شديد الأهمية لكبح انتشار كوفيد-19،

وحيث إن مراكز مكافحة الأمراض (CDC) تعيد توصياتها بأن ارتداء الأقنعة أو الكمامات القماشية يحمي الأفراد غير المتلقين لكامل التطعيم من الفيروس،

وحيث تنصح مراكز CDC بأن تتبع المدارس توجيهات CDC للوقاية من كوفيد-19 بالمدارس من الروضة حتى الثانوية وأن تتعاون مع مسؤولي الصحة العامة المحلية لتحديد استراتيجيات الوقاية المطلوبة في مناطقها، شاملة ارتداء الكمامات،

وحيث ما زالت مراكز CDC توصي بأن تستمر مراكز الرعاية النهارية في اتباع استراتيجيات الوقاية من كوفيد-19 ومن ضمنها ارتداء الكمامات والتباعد الاجتماعي حتى بعد تلقي مقدمي خدمات الرعاية النهارية وموظفيهم اللقاح،

وحيث إنه وفي ظل انتشار فيروس كوفيد-19 في إلينوي طوال مدة إعلانات الحاكم للكوارث (Gubernatorial Disaster Proclamations) فإن الظروف التي تسبب الكارثة في جميع أنحاء الولاية تتغير ومستمرة في التغير مما يصعب التنبؤات الفاطحة بتطورات انتشار الفيروس خلال الأشهر القادمة،

وحيث إنه وبالإضافة إلى تسبب جائحة كوفيد-19 في الخسارة الفادحة بوفاة أكثر من 23700 شخص من سكان إلينوي وإلحاق الأذى بصحة عشرات الآلاف غيرهم، فقد تسببت في خسائر اقتصادية كبيرة ولا تزال تهدد الأمن المالي لعدد كبير من الأفراد والشركات في أنحاء الدولة والولاية،

وحيث ما زالت العديد من الجهات التنفيذية بالولاية مستمرة في تركيز مواردها المحدودة على مواجهة جائحة كوفيد-19،

وحيث أجبرت الجائحة هيئة الزراعة بالينوي على التوجه لمعالجة آثار تفشي الفيروس على سلسلة إمداد الغذاء من خلال سن قواعد تنظيمية ورقابية على منشآت اللحوم والدواجن ومنشآت إدارة الثروة الحيوانية،

وحيث أجبر تعطيل الجائحة لسوق الثروة الحيوانية هيئة الزراعة على تركيز مواردها على العمل مع أصحاب مزارع الثروة الحيوانية ومنتجاتها لمواجهة مشاكل التخلص الآمن والبيئي من الحيوانات النافقة من خلال رقابتها وقواعد التنظيمية بموجب قانون التخلص من الحيوانات النافقة (Dead Animal Disposal Act)،

وحيث تنظم هيئة الزراعة وتراقب الكثير من الصناعات الأخرى المتضررة مباشرة من الجائحة ومنها على سبيل المثال لا الحصر أجهزة المبيدات الحشرية وملاجئ الحيوانات ومتاجر الحيوانات الأليفة ومحطات الوقود، وأن الرقابة المستمرة والصحيحة لهذه الصناعات يتطلب من الهيئة بذل مزيد من الوقت والموارد لوضع إجراءات جديدة خاصة بإجراء عمليات التفطيش والتدريب عن بعد،

وحيث إن الآثار الضارة لجائحة كوفيد-19 على القطاعات التابعة لهيئة الزراعة (IDOA) فرضت على الهيئة بذل المزيد من الوقت والموارد لتنظيم وإدارة تنفيذ برنامج إغاثة الأعمال التجارية المتعطلة،

وحيث إنني ونظراً للانتشار المستمر المتوقع لفيروس كورونا والآثار الصحية والاقتصادية المتوقعة على الناس في جميع أنحاء الولاية خلال الشهر المقبل، أعلنت في 20 أغسطس/آب 2021 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق منكوبة،

وحيث إنني وفي سعينا لمواجهة الجائحة والطوارئ الصحية العامة التي أوردناها أعلاه أرى ضرورة إعادة إصدار الأوامر التنفيذية التالية: 4-2020 و9-2020 و11-2020 و12-2020 و15-2020 و20-2020 و21-2020 و23-2020 و24-2020 و27-2020 و30-2020 و36-2020 و40-2020 و45-2020 و50-2020 و68-2020 و3-2021 و12-2021 و13-2021 و18-2021، وبموجب ذلك أضم بنود حيثيات هذه الأوامر التنفيذية إلى هذا الأمر التنفيذي،

بناءً عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبموجب دستور الولاية وبموجب قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305)، ووفقاً للسلطات المخولة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يسري اعتباراً من 20 أغسطس/آب، 2021:

#### الجزء الأول: إعادة إصدار الأوامر التنفيذية

يُعاد إصدار الأوامر التنفيذية: 4-2020 و9-2020 و11-2020 و12-2020 و15-2020 و20-2020 و21-2020 و23-2020 و24-2020 و27-2020 و30-2020 و36-2020 و40-2020 و45-2020 و50-2020 و68-2020 و3-2021 و12-2021 و13-2021 و18-2021، على النحو التالي:

#### الأمر التنفيذي 4-2020 (الإعفاء من شرط الإجازة المرضية للموظفين الحكوميين):

يُعاد إصدار المادة 3 من الأمر التنفيذي 4-2020 وتمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

#### الأمر التنفيذي 9-2020 (الخدمات الصحية عن بعد):

يُعاد إصدار المادتين 9 و10 من الأمر التنفيذي 9-2020 بصيغتهما المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 15-2021 وتمددان حتى 18 سبتمبر 2021.

#### الأمر التنفيذي 11-2020 (مدة إخطار هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار المادة 4 من الأمر التنفيذي 11-2020 وتمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.  
الأمر التنفيذي 12-2020 (فحوصات الخلفية للعاملين في مجال الرعاية الصحية؛ مدة إخطارات دائرة قضاء الأحداث):

يُعاد إصدار المادة 3 من الأمر التنفيذي 12-2020 وتمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

#### الأمر التنفيذي 15-2020 (تعليق العمل بأحكام قانون المدارس في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 5 و6 و7 و8 و9 من الأمر التنفيذي 15-2020 وتمدد حتى 18 سبتمبر 2021.

#### الأمر التنفيذي 20-2020 (شروط الإعانات العامة):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 20-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 21-2020 (إذن خروج سجناء هيئة السجون في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 21-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 23-2020 (إجراءات إدارة التنظيم المالي والمهني بولاية إلينوي للمهنيين المرخصين المشاركين في مواجهة الكوارث):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 23-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 24-2020 (برنامج الطب الشرعي التابع لإدارة الخدمات البشرية في إلينوي؛ تحقيقات موظفي إدارة الخدمات البشرية في إلينوي):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 24-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 27-2020 (الجثث المصابة بفيروس كوفيد-19):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 27-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 30-2020 (وثائق الهوية القنصلية المنتهية الصلاحية؛ الطلبات الإلكترونية الموجهة إلى هيئة حقوق الإنسان في إلينوي):

يُعاد إصدار المواد 1 و4 و5 و6 من الأمر التنفيذي 30-2020 وتمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 36-2020 (تراخيص الزواج):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 36-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 40-2020 (قانون عمل الأطفال):

يُعاد إصدار المادتين 2 و4 من الأمر التنفيذي 40-2020 وتمددان حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 45-2020 (تراخيص القنب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 45-2020 بالكامل ويظل ساريا بصيغته الواردة في الأمر التنفيذي 45-2020.

الأمر التنفيذي 50-2020 (استئناف تحويل السجناء من سجون المقاطعات إلى منشآت هيئة السجون في إلينوي):  
يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 50-2020 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 68-2020 (تجديد بطاقات تعريف ترخيص القنب):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 68-2020 بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 5-2021 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 3-2021 (معايير التدابير الاحترازية الإقليمية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 3-2021 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 12-2021 (المرحلة الخامسة عودة الحياة):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 12-2021 بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 15-2021 بالكامل ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

الأمر التنفيذي 13-2021 (وقف إجراءات الطرد من المساكن):

يُعاد إصدار المواد 1 و4 و5 و7 و8 من الأمر التنفيذي 13-2021 بصيغتها المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 13-2021-14 وتمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

تم تعديل ومراجعة الأمر التنفيذي 13-2021 على النحو التالي:

المادة التاسعة: ليس في هذا الأمر التنفيذي ما يمنع أي شخص أو كيان له الحق القانوني في رفع دعاوى الطرد أو إعادة الحيازة من الطعن على صحة إقرار المستأجر أو مستأجر الباطن أو ساكن العين أمام المحكمة، على النحو الذي يسمح به القانون والقواعد السارية للمحاكم.

#### الأمر التنفيذي 18-2021 (التدابير الاحترازية):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 18-2021 بالكامل، بصيغته المعدلة والمراجعة أدناه، ويمدد حتى 18 سبتمبر، 2021.

المادة الخامسة: الأوامر التنفيذية السابقة. يجل هذا الأمر التنفيذي محل أي نص مخالف من أي أمر تنفيذي سابق. ونظراً لأي أحكام لا تتعارض مع أحكام هذا الأمر التنفيذي سارية المفعول ونافاً نفاذاً تاماً.

**الجزء الثاني: بند الاستثناء:** إذا صدر قرار ببطالان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطالان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

---

جيه بي بريتر، الحاكم

صادر عن الحاكم بتاريخ 20 أغسطس/آب، 2021  
مقدم من سكرتير الولاية في 20 أغسطس/آب، 2021